

UWAGA

W celu uniknięcia zagrożenia z powodu nieumyślnego resetowania termicznego wyłącznika to urządzenie nie musi być zaopatrywane przez zewnętrzne urządzenie takie jak regulator czasowy lub podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.

Informacje ogólne

OBŚKŁUGA

Informacje ogólne

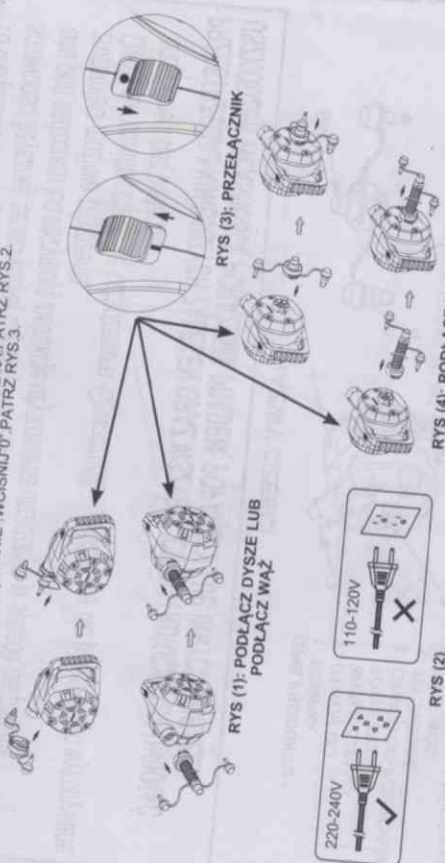
- OPOMNIENIE**
JEŚLI TO KONIECZNE

POMPOWANIE

- WYPUSZCZANIE POWIETRZA**
1. JEŚLI TO KONKÓWKI WYPUŠCZAJĄCE POWIETRZE SĄ ZŁOŻONE ZE SZRUBA I KŁAMKI, KONKÓWKĘ UŻYWAJ DO POMPOWANIA MAŁYCH PRZEDMIOTÓW JAK NAGNIEĆ.
 2. WEŹ KONKÓWKĘ PRZEWODU DO GNIAZDKA. PATRZ RYS. 2.
 3. WŁĄCZANIE: NAGNIĘCIJ "0". WYLĄCZANIE: WCISNIĘCIJ "0". PATRZ RYS. 3.

WYPUSTKANIE POWIETRZA

- WŁĄCZANIE: NACISNIJ "J" WYŁĄCZANIE: WCIŚNIJ "O" PATRZ RYS. 2.

[illegible]

INTELEX®

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ
Strona 2

Strona 2

INTEX® РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Quick-Fill™ Электрический насос
Модель AP644; 220 – 240 V.
ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Модель AP644; 220 – 240 Volt ~ 50 Hz; 200 W

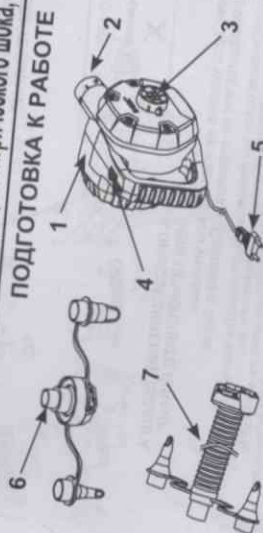
ВНИМАНИЕ

- # ВНИМАНИЕ
- Только для использования взрослыми.
 - Не погружать насос в воду и избегать попадания воды на насос.
 - Не направлять напор воздуха в лицо или на другие части тела.
 - Не эксплуатировать насос больше 10 минут без перерыва. Для остывания мотора десятиминутные перерывы в работе насоса.
 - Всегда выключать из сети, после эксплуатации.
 - Не превышать ток воздуха через отдушину и другие вентиляционные отверстия.
 - В случае повреждения электрошнура, он должен быть заменен либо производителем, либо сервисом его представителя.
 - Для уменьшения риска получения электрического шока не допускать попадания воды, использовать только в помещениях.
 - Данное изделие может использоваться детьми от 8 лет и старше, людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также людьми с недостатком опыта и знания, при условии, что это осуществляется под контролем, либо после проведения инструктажа по эксплуатации товара таким образом, что пользователь полностью разобрался в применении изделия.
 - Не рекомендуется позволять детям играть с изделием. Чистка и обслуживание не должно осуществляться детьми без контроля взрослых.
 - **Предупреждение:** Не использовать изделие вблизи огня.

Следуйте всем правилам и указаниям. Чистка и обслуживание не должно осуществляться детьми без контроля взрослых.

6 — ...принадлежным в руководстве, для того чтобы избежать материального ущерба, электрического шока, ожогов и других повреждений. Подготовка к работе.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ



ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ:

1. НАСОС
2. СОПЛО ДЛЯ СКАЧИВАНИЯ
ВОЗДУХА
3. СОПЛО ДЛЯ НАКАЧИВАНИЯ
ВОЗДУХА
4. ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ
5. ЭЛЕКТРОШНУР
6. НАСАДКИ
7. ВОЗДУШНЫЙ ШЛАНГ

ПРИМЕЧАНИЕ: Чертёж демонстрируется в качестве наглядной иллюстрации. Выполнено не в масштабе.

СОХРАНИЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Стр. 1

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

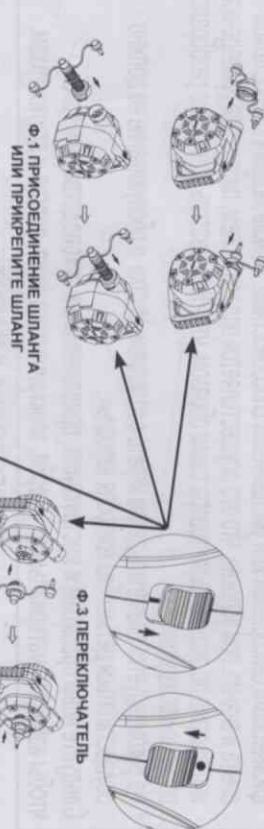
Для того, чтобы избежать случайного срабатывания термопредохранителя, этот прибор не должен быть подключен через внешнее устройство переключения с встроенным таймером или подключен к цепи, которая регулярно включается и выключается с помощью программы.

ИНСТРУКЦИЯ

- Примечание**
- После использования складывайте насос и воздушный шланг обратно в коробку.
 - Насос не требует смазки.

НАКАЧИВАНИЕ

1. Соедините шланг с соплом для накачивания, при необходимости наденьте насадку. См. ф. 1.
2. **ЗАМЕТКА:** На надувных изделиях большого размера, таких как подстилки и большие матрасы, насос присоединяется к клапану надува без насадки и поэтому обеспечивает быстрый надув. Для надува изделий меньшего размера, таких как маленькие матрасы и т.д., используются соответствующие насадки для маленьких клапанов.
3. Вставьте вилку электрошнура в розетку. См. ф. 2.
- 3.1. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "I".
- 3.2. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.3. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.4. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.5. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.6. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.7. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.8. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.9. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.10. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.11. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.12. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.13. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.14. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.15. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.16. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.17. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.18. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.19. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.20. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.21. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.22. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.23. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.24. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.25. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.26. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.27. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.28. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.29. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.30. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.31. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.32. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.33. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.34. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.35. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.36. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.37. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.38. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.39. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.40. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.41. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.42. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.43. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.44. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.45. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.46. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.47. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.48. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.49. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.50. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.51. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.52. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.53. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.54. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.55. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.56. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.57. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.58. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.59. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.60. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.61. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.62. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.63. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.64. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.65. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.66. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.67. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.68. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.69. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.70. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.71. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.72. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.73. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.74. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.75. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.76. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.77. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.78. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.79. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.80. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.81. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.82. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.83. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.84. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.85. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.86. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.87. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.88. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.89. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.90. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.91. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.92. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.93. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.94. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.95. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.96. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.97. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.98. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.99. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".
- 3.100. **ВКЛЮЧЕНИЕ:** Нажмите "O".



ИНТЕХ®

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Стр. 2

ИНТЕХ® 操作说明书

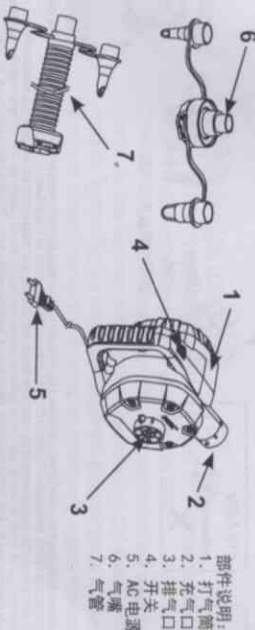
Quick-Fill™ 电动打气筒

AP644 型号: 220 - 240 Volt ~ 50 Hz; 200 W

使用前请参阅并遵照所有说明

警告

- 仅供成年人。
 - 请勿将打气筒放置于水中或淋雨。
 - 请勿将打气筒对着脸或身体的其它部位吹。
 - 每次不能连续使用超过 10 分钟，等其冷却至少 10 分钟后方可使用。
 - 当不使用时，请拔掉电源插头。
 - 防止堵塞通气孔或者其它的开口。
 - 禁止用杂物堵住充气及漏气口。
 - 如电源线损坏，必须由制造商或其服务代理商或类似的授权人员更换，以免发生危险。
 - 为防止触电，打气筒要室内保存，不可雨淋。
 - 本产品适用于 8 岁及以上儿童，可提供有生理缺陷，智力障碍或者经验技能不足者使用，但必须在看护监督下，了解且掌握如何安全使用产品和涉及安全隐惠方面的知识。
 - 儿童切勿将产品当玩具玩耍。如无成人看护，儿童请勿对产品进行清洗和维修。
- 请遵守以上规定及说明，以免给您造成财产损失、触电、起火或其他伤害。



保存此说明书

第 1 页

